

881 综合法语

考试性质

《综合法语（科目代码 881）》旨在考查考生的法国语言文学以及法国文化知识。

考试目标

考试旨在全面检查考生是否了解法国语言文学和法国文化的相关知识，以及在专业阶段的语言综合运用能力。法语专业的考生需要具备相应的知识面和语言能力，并能适时地运用在交流之中。

考试内容

本考试大致包括四个部分，主要考查语言学知识、文学知识、法国文化知识，翻译能力（包括法汉翻译，汉法翻译）。考试时间为 180 分钟。

语言学知识：该部分测试语言学基础知识，通常采用判断正误，语言学名词解释或标注修辞手法等方式。

文学知识：该部分旨在测试文学知识，通常采用问答方式、辨析正误、或通过名句名言识作家等方式，难度介于法语专业四—八级之间。

法国文化：该部分旨在测试有关法国文化知识，内容涉及较为宽泛，包括历史、政治等等法国文化的知识。通常采用答题方式，由于这类题涉及面较广，答题要求通常不高，只需写到文化知识点即可。

翻译能力：该部分旨在测试翻译能力，包括法译汉，汉译法二个部分。文本通常以段落为主，法译文的内容通常以文学作品为主，或有部分的文化的內容。汉法翻译的文本也以段落为主，更多涉及到文化内容，当然间或亦有文学段落，难度不超过专业八级水平。